

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года



20 МАРТА • ПЯТНИЦА

№ 57 (1841) • 1998 год

В розницу — свободная цена

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

ПАНОРАМА ДНЯ. ОПЕРАТИВНО.

“ДИПЛОМАТ” ДЛЯ ДИПЛОМАТОВ

Торжество, посвященное празднованию Навруза, состоялось в Государственном академическом большом театре оперы и балета имени Алишера Навои.

Т. САНАЕВА, наш общ. корр.

Здесь собрались студенты и педагоги Университета мировой экономики и дипломатии, иностранные гости — Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Италия в Узбекистане Г-жа Иоланда Брунетти, представители посольств Франции, Китая, Саудовской Аравии, Египта.

Со словами приветствия к собравшимся обратился ректор УМЭД профессор С. Саидкасимов, художественный руководитель ГАБТа народная артистка Узбекистана Бернара Кариева. Свои новые произведения, посвященные Наврузу и рассказывающие о возрождении национального духа народа, его традициях и культуре, прочитали народный поэт Абдулла Арипов, Ойдин Хожиева, Усмон Носир.

В праздничном концерте прозвучали песни в исполнении Ульмаса Саиджоновой, Марьям Саттаровой, Олимжона Орифджонова, Влада Усманова и студии “Замин”. Горячо приняты зрители и ансамбли мажористов “Томоша”, популярного артиста эстрады Балижона Шамсиева.

Но, пожалуй, самым ярким и запоминающимся было выступление студенческого театра-студии “Дипломат” с новой постановкой, посвященной 1200-летию Аль-Фаргани, — “Звезда Мувераннахра”. Самодеятельные артисты, будущие специалисты-международники под руководством режиссера Саидкомила Умарова продемонстрировали не только свое сценическое искусство, но и прекрасное владение английским, французским, немецким, испанским, арабским и другими языками.

НАЛАДЧИКИ УЧАТ АНГЛИЙСКИЙ

При поддержке Национального банка республики и благотворительного фонда “Союзом авлод учун” на Янгийольском консервном производстве АО “Фирма имени У. Юсупова” по контракту с американской фирмой “Тексуна” будет оборудовано четыре линии по производству детского питания.

А. УЛАНОВ, наш общ. корр.

Монтаж и наладку сложного технологического оборудования проведут совместно американские и узбекские специалисты. Уже создана группа специализированной подготовки наладчиков, которые наряду с учебной по профилю предстоящих работ интенсивно изучают английский язык. “Революция” производства требует хорошего знания языка своего делового партнера, считают янгийольцы. Для того, чтобы запланированный выпуск на первом этапе работы — 40 миллионов упаковок детского питания стал реальностью.

ВЕСЕННЯЯ ВЫСТАВКА,

посвященная общенародному празднику Навруз, открывается сегодня в доме-музее Урала Тансыкбаева.

Раим ФАРХАДИ, корр. “Народного слова”.

По сложившейся традиции в залах этого музея регулярно устраиваются тематические вернисажи современных мастеров кисти Узбекистана.

На сей раз выставка, организованная Государственным музеем искусств Республики Узбекистан, домом-музеем У. Тансыкбаева — певица природы нашего общего дома — Туркестана, и таджикским культурным центром “Орион”, приглашает поклонников живописи глубже познакомиться с творчеством талантливого художника Муборак Юлдашева. Живописец более тридцати лет плодотворно работает над полотнами на историческую тему, им написана впечатляющая серия картин по мотивам фольклора узбекского и других народов Центральной Азии. И, конечно, с особой любовью, ярко, колоритно М. Юлдашев создает историко-архитектурные пейзажи, на которых предстают пахлятицы и сады Самарканда, Бухары, Хивы, все многообразие полей, гор и долин, прекрасные лица женщин и детей, садоводов и поэтов, добрых и мудрых людей, тех, кто сегодня адекватным трудом прибавляет красоты и величия нашей земле, нашей Родине. Глубоко символически в этом плане картина “Она Турон бешитги”, озаренная огнями вечных святых на родном просторе качается колыбель новой жизни.

ПЕРВЕНСТВО СРЕДИ ЮНИОРОВ

В Казахстане завершилось открытое первенство республики по кикбоксингу среди юниоров 1980—85 годов рождения.

В нем приняли участие 460 спортсменов из Туркменистана, Узбекистана и Казахстана. Нашу страну в этих соревнованиях представлял спортивный клуб “Биллур”.

— Впервые турнир среди юниоров собрал так много спортсменов, — говорит тренер клуба “Биллур”, мастер спорта международного класса Акмаль Закиров. — Это обусловило накал борьбы, зрелищность поединков. Сильный состав выставил на эти соревнования Казахстан. И тем не менее, из 40 наших спортсменов 20 вернулись с медалями — завоевано 7 золотых, 6 серебряных и 7 бронзовых.

Золотых медальей удостоены Шухрат Расулов, Козим Алимджанов, Данил Мушинский, Вячеслав Шишкин, Саломатдин Тойметов, Камалитдин Каримов и Ильхом Гузабаев. Свои победы наши спортсмены посвящают славному празднику Навруз. /УзА/

С ЗАБОТОЙ О ВЕТЕРАНАХ

В Республиканском фонде социальной поддержки ветеранов “Нуроний” состоялась встреча, посвященная всенародному празднику Навруз. Председатель Центрального Совета фонда Бекташ Рахимов поздравил собравшихся с самым древним праздником нашего народа.

На церемонии ветеранам были вручены праздничные подарки фонда “Нуроний” и Министерства социальной опеки, в частности, инвалидам войны — инвалидам колески и слуховые аппараты. За праздничным дастарханом прошла душевная беседа.

Участники встречи выразили благодарность за заботу, проявляемую о ветеранах республики. /УзА/

“АЙЛИН”: СЮРПРИЗЫ ДЕТЯМ И ВЗРОСЛЫМ

На этом производстве все радует глаз — чистота, порядок, современные технологии. Продукция же, сходящая с конвейера, отличается качеством, оригинальной упаковкой.



Абдувахид ХАТАМОВ, соб. корр. “Народного слова” по Ташкентской области.

Дочернее предприятие турецкой фирмы “Айлин гиза санати компани” открылось в прошлом году в Ахангаране и свою продукцию — печенье — отправляет пока на внутренний рынок Узбекистана. А построено оно за короткое время: на пустыре, в заброшенном здании возникло производство, которое, без всякого сомнения, перспективно.

— Накануне “Навруза” хочу от всего сердца выразить пожелания счастья и благополучия народу Узбекистана, — говорит генеральный директор дочернего предприятия госпо-



Фоторепортаж

дин Мажит Оздурал. — Рад за успехи республики в построении демократического государства с развитой рыночной экономикой. У вас создана надежная правовая основа для иностранных инвесторов. Подтверждение тому — “Айлин”, который нашел свое место на рынке Узбекистана. Последовательно проводимые реформы дают свои результаты.

“Айлин” расширяется, и уже в ближайшее время к выпускаемым трем сортам печенья прибавится еще несколько. Намечается также экспортировать продукцию в соседние республики Центральной Азии, в Россию. Открытие этого предприятия имеет еще одну положительную сторону. В Ахангаране,

где явно ощущалась нехватка рабочих мест, теперь получили работу несколько сот молодых людей.

НА СНИМКАХ: на участках предприятия; фасовщица Нина Сангитова. Фото В. БАСКАКОВА.

ЛОЖАТСЯ В ЗЕМЛЮ СЕМЕНА

На севере нашей страны — в Каракалпакстане, началась закладка семян под новый урожай хлопка.

Первыми в Амударьинском районе приступили к ней декабристы колхоза “Ок оптик”. В этом году они намерены применить метод сева хлопчатника под пленкой на 15 тысячах гектаров.

В новом сельскохозяйственном сезоне в Республике Каракалпакстан хлопчатник намечено выращивать на 145 тысячах гектаров и получить с них 310 тысяч тонн сырья.

ОСОБЫЙ НАСТРОЙ

В Джизакском акционерном объединении закрытого типа “Янги хабт” начали сев хлопчатника под пленку.

А в свободные часы здесь прошли гулянья, посвященные празднику Навруз. Был накрыт праздничный дастархан. Особый настрой и веселье празднику придало выступление артистов областного музыкального драматического театра имени Юсуфа Рахматова.

В праздновании принял участие хоким области Ш. Мирзияев.

БЫЛ НАКРЫТ ДАСТАРХАН

В Республиканском международном культурном центре прошла встреча, посвященная Наврузу. Ее организовал хокимият Яккасарайского района столицы совместно с Ташкентским городским отделением республиканского благотворительного фонда “Навруз”.

Для сирот и инвалидов, семей, потерявших кормильца, был накрыт праздничный дастархан. Им были вручены различные подарки. Перед гостями выступили профессиональные артисты и коллективы художественной самодеятельности.

Участники мероприятия посетили выставку произведений изобразительного и прикладного искусства, созданных представителями различных национальностей.

Информация УзА

ПРАЗДНИК РАДОСТИ И ВЕСЕЛЬЯ

Приближается праздник Навруз. Накануне этого славного весеннего праздника корреспонденты Национального информационного агентства Узбекистана встретились с руководителями дипломатических представительств, зарубежными фирмами и компаниями, действующими в нашей стране, и попросили их высказать свое мнение о Наврузе. Вот что сказал об этом празднике Чрезвычайный и Полномочный Посол Китайской Народной Республики в нашей стране Ли Цзинсянь:

— У каждого народа есть праздники, которые крепкими узами связаны с национальными ценностями, традициями и обычаями. Навруз является одним из таких славных праздников узбекского народа. Он — олицетворение огромного внимания и уважения народа к своему прошлому, к духовному наследию своих предков. Он и воплотил в себе национальные традиции и ценности. Празднование Навруза в начале весны свидетельствует о том, что это праздник радости и счастья, обновления и пробуждения, добра и милосердия. Как говорят в Китае, один месяц весны — это время счастья и благополучия. И в этот период люди стремятся к добру и счастью.

И у китайского народа есть такой же по значимости праздник, он называется — “Чунцзе”. Он тоже представляет собой встречу нового года по лунному календарю и отмечается уже в течение нескольких тысячелетий. По современному календарю этот день приходится на конец января и начало февраля. В течение нескольких дней

праздничные торжества проходят в парках, на улицах и площадях.

У праздников Навруза и “Чунцзе” много схожих черт. Они оба являются древними праздниками, олицетворяющими весну и наступление нового года. Узбекский и китайский народы издавна связывали дружественные отношения. В настоящее время эти отношения дружбы и сотрудничества между нашими народами и государствами поднялись на качественно новый уровень. Ряд межправительственных официальных визитов показал, что для дальнейшего развития связей между Узбекистаном и Китаем имеется немало возможностей.

Ныне в Узбекистане действуют около 60 китайских фирм. С несколькими из них созданы совместные предприятия.

Горячо поздравляю народ Узбекистана с весенним праздником Навруз! Пусть праздник принесет в каждую семью много радости и веселья.

Заявил Р. МАХМУДОВ.

ЗАКЛАДЫВАЮТСЯ САДЫ

Дни посадок саженцев прошли в рамках двухмесячника благоустройства и озеленения в Хорезмской области.

В областном центре главным событием стала закладка аллеи Памяти на одноименной площади города, организованная по инициативе городского хокимията. В этом масштабном мероприятии, посвященном празднику Навруз и предстоящему юбилею 350-летию Ургенча, приняли участие представители всех махаллей, хоким города Ургенча Э. Юсупов.

Были определены мероприятия по расширению работ по благоустройству и озеленению города. В этом году в ходе подготовки к празднованию его юбилея в областном центре намечено заложить сады имени двух великих хорезмийцев — Аль-Беруни и Аль-Хорезми. Новые роши и скверы будут разбиты вдоль берегов городских каналов Шава и Киргиз-яб, вдоль автострады, ведущей к центру Ургенча от аэропорта, в других местах. С этой целью в Ургенче будет посажено в общей сложности более 2 миллионов 200 тысяч различных

НАВОЙСКИЕ КОВРЫ

В канун праздника Навруза в производственном объединении “Навоийаюз” один из эксплуатационных цехов ковроткацкий цех. Приобрести и установить оборудование помогли специалисты Хивинской ковроткацкой фабрики. Необходимое для производства сырья — искусственное волокно — выпускается на месте.

Открытие нового производства дало возможность обеспечить работой более ста человек. Первая партия ковров уже нашла своего покупателя.

ТОПОЛИНЫЕ РОЩИ КЫЗЫЛТЕПА

В Кызылтепинеком районе приобрели важное значение закладка новых садов и тополиных рощ.

В преддверии праздника Навруза здесь на 25 гектарах высажены саженцы тополей. В этом году намечено посадить 1 миллион 200 тысяч саженцев фруктовых и декоративных деревьев. Наиболее активно проводят эту важную работу труженники колхозов “Зарматан”, “Варозун”, “Зарбор”, “Дехканбад”. Т. ШАМАКОВ.



ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 19 марта принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Соединенных Штатов Америки в нашей стране Джозефа Прессла.

Отметив, что взаимоотношения между нашими странами успешно развиваются, Ислам Каримов остановился на недавно состоявшейся в США сессии двусторонней комиссии Узбекистан — США.

— В том, что эта сессия прошла на высоком уровне и была полезной для обеих сторон, большая заслуга принадлежит и вам, — сказал Президент. — Самое главное состоит в том, что обе наши страны стремятся к дальнейшему углублению сотрудничества.

Посол США выразил благодарность Президенту Узбекистана за прием. Он отметил, что гордится тем, что вносит свой вклад в развитие узбекско-американских отношений.

В ходе беседы были обсуждены вопросы, связанные с дальнейшим развитием торгово-экономического сотрудничества между двумя странами.

В приеме принял участие министр иностранных дел Узбекистана А. Комилов. /УзА/

НА СНИМКЕ: во время приема. Фото А. ТУРАЕВА

УКАЗ Президента Республики Узбекистан

О программе углубления экономических реформ в сельском хозяйстве на период 1998 — 2000 годы

В целях обеспечения углубления процессов экономического реформирования в аграрном секторе, формирования на селе реального класса собственников на основе формирования сельскохозяйственных кооперативов /ширкатов/, внедрения системы имущественных паев и семейного подряда, повышения плодородия почв, рационального использования и охраны земель, улучшения селекции семеноводства, увеличения производства конкурентоспособной сельскохозяйственной продукции:

1. Одобрить программу углубления экономических реформ в сельском хозяйстве на период 1998 — 2000 годы.
2. Образовать Республиканскую комиссию по контролю за выполнением указанной программы углубления экономических реформ в сельском хозяйстве на период 1998 — 2000 годы.
3. Кабинету Министров Республики Узбекистан в недельный срок разработать и утвердить мероприятия по реализации указанной программы.
4. Совету Министров Республики Каракалпакстан и хокимиятам областей совместно с Министерством макроэкономики и статистики, Министерством финансов, Министерством сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, другими заинтересованными министерствами и ведомствами в двухмесячный срок разработать конкретные меры по реализации положений программы в разрезе территорий и представить в Кабинет Министров Республики Узбекистан.
5. Установить, что руководители министерств и ведомств, Председатель Совета Министров Республики Каракалпакстан и хокимияты областей несут персональную ответственность за обеспечение выполнения программы углубления экономических реформ в сельском хозяйстве на период 1998 — 2000 годы.
6. Ход выполнения программы ежеквартально рассматривать на заседаниях Кабинета Министров Республики Узбекистан.
7. Контроль за выполнением настоящего Указа возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Султана У.Т. Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.

гор. Ташкент, 18 марта 1998 г.

В ГОСУДАРСТВЕННОМ НАЛОГОВОМ КОМИТЕТЕ

В Ташкенте состоялось заседание коллегии Государственного налогового комитета Узбекистана. В нем приняли участие руководители данного комитета, директора департаментов, начальники управлений, руководители территориальных органов государственной налоговой службы.

На заседании были обсуждены первоочередные задачи, стоящие перед налоговыми органами республики, вытекающие из доклада Президента Республики Узбекистан на заседании Кабинета Министров

25 февраля этого года. С докладом по этому вопросу выступил председатель Государственного налогового комитета В. Беганов. В его выступлении были также проанализирован ход работы налоговых органов по выполнению поступлений налогов и платежей в бюджет в первом квартале нынешнего года.

По итогам заседания принято постановление, в котором определены основные задачи и мероприятия налоговых органов в текущем году. /УзА/

ДНИ ЭКОЛОГИИ И ЗДОРОВЬЯ

В Международном фонде экологии и здоровья “Экосан” состоялось подведение итогов Дней экологии и здоровья, проходивших в 1997 году в три этапа по всей республике.

Отмечалось, что в их проведении участвовали многие министерства, ведомства, общественные объединения и фонды. В ходе Дней повсеместно были организованы хашары по благоустройству, санитарной очистке, озеленению территорий городов и кишлаков. Большое внимание уделялось проведению акций, направленных на улучшение экологической обстановки и оздоровление населения.

Организационный комитет по проведению Дней экологии и здоровья решил наградить наиболее активных участников этой акции. Хокимиятам города Чирчик Ташкентской области и Бувайдинского района Ферганской области вручены дипломы фонда “Экосан” 1-й степени и денежные премии в размере 100 тысяч сумов. А махаллинскому комитету махалли “Карлук-Бот” города Карши — диплом 2-й степени и премия в 50 тысяч сумов. Эти средства пойдут на организацию очистных и благоустроительных работ, экологических мероприятий. Проведение такой масштабной акции, как Дни экологии и здоровья, оправдало себя. Поэтому в нынешнем году работа в этом направлении будет продолжена. А. ИВАНОВА, корр. УзА.

Сотрудничество

ХОРОШИЕ ПЕРСПЕКТИВЫ

По многим позициям Ферганская область сегодня представляет немалый интерес для работников дипломатического корпуса, бизнесменов, зарубежных общественных деятелей. Столь примечательный факт не может не радовать, так как итогом этого становятся новые инвестиции в экономику региона, отсюда и подвиги, способствующие углублению экономических реформ. В свою очередь, как результат — налаживание выпуска товаров, способных конкурировать по своим показателям на мировом рынке.

Рустам АМИНОВ, соб. корр. по Ферганской области

Логическим подтверждением сказанного послужил визит представителей Азиатского банка развития — директора департамента сельского хозяйства и социальной инфраструктуры г-на Янг

Веймина и руководителя постоянного представительства банка в Узбекистане г-на Гнанатурай. В честь гостей состоялся прием у хокима области, депутата Олий Мажлиса Республики Узбекистан Н. Муминова. Сердечно поздравив гостей с прибытием в Фергану, хоким области выразил твердую уверенность в том, что вза-

имовыгодное сотрудничество Азиатского банка с предпринимателями области обеспечит положительные результаты. Н. Муминов подробно рассказал гостям о важнейших направлениях социально-экономического развития области, возможностях прогресса в производстве и экономики в целом. Большой интерес гостей вызвал тот факт, что Ферганская область по производству промышленной продукции занимает второе, а по численности трудоспособного населения — первое место в Узбекистане. Здесь успешно работают мощные совместные предприятия, которые вместе с зарубежными партнерами осуществляют строительные работы, оснащение предприятий новейшим оборудованием, производят новые виды продукции.

— Узбекистан — сравнительно новый, однако очень важный партнер Азиатского банка развития, — подчеркнул в ответном слове г-н Янг Веймин. — Это партнерство и в вашей области обещает новые грани сотрудничества. Азиатский банк развития вкладывает капитал в основном в развитие сельского хозяйства, инфраструктуры и социальной сферы. Было бы целесообразным разнообразить сельскохозяйственную продукцию, выращенную в ферганских садах, предложить на мировой рынок. Для этого нужна во всех отношениях совершенная тара, следует также улучшить технологию хранения и перевозки свежих плодов. Азиатский банк развития готов выделить средства на эти проекты, равно как и развитие системы образования и инфраструктуры. Представители Азиатского банка развития познакомились с работой предприятия "Фрут ЛТД" Дангаринского района, специализирующегося на переработке сельскохозяйственной продукции, акционерным обществом "Набахор" Ташлакского района, перерабатывающим молочную продукцию.

ПЕРЕЕХАЛИ В НОВЫЕ ДОМА

В Республике Каракалпакстан ведется активная подготовка к Наврузу. Строители подготовили для трудящихся прекрасные праздничные подарки. В частности, накануне Навруза 26 семей в городе Ходжейли переехали в новые дома. Сданы в эксплуатацию шесть с половиной тысяч квадратных метров жилья в городах Тахиаташ и Халкбаба, а также в Бузатоуском, Конликульском, Элликалинском районах. Хорошим подарком будет и строительство в городе Бустан единственного в Приаралье пятиэтажного супермаркета, а в Нукусе — предприятия по выпечке хлеба и хлебобулочных изделий мощностью в полторы тонны продукции в день.

А. ИСКАНДРОВ, корр. У.А.

КАДРЫ ДЛЯ АВТОТРАНСПОРТНОЙ ОТРАСЛИ

Ташкентский автодорожный техникум — одно из пяти средних учебных заведений республики, где готовят кадры для автотранспортной отрасли. Сегодня здесь обучаются на дневном и заочном отделениях без малого 900 студентов. Под руководством опытных педагогов ребята овладевают навыками по четырем специальностям: техническое обслуживание и ремонт автомобилей, организация перевозок, бухгалтерский учет и экономика.



зак, бухгалтерский учет и экономика.

НА СНИМКАХ: занятие со студентами по специальности "техническое обслуживание и ремонт автомобилей" проводит зам. декана С. Рахимбердиев; на уроке электротехники.

Фото А. ЯЛАТОВА.

За строкой постановления

ВЕСОМОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ДИПЛОМА

Кандидат наук, в недалеком прошлом высококвалифицированный банковский работник Зухур Ниязов в позапрошлом году возглавил самый молодой профессиональный колледж в Самарканде — банковский. Пришлось ему вместе с коллективом преподавателей на практике столкнуться со всеми проблемами подготовки настоящих профессионалов своего дела и преодолеть трудности по зобственному разумению...

— Национальная программа по подготовке кадров, — отмечает З. Ниязов, — имеет ключевое значение для будущего нашей страны. Сегодня мы все являемся свидетелями и участниками одного из важнейших шагов по ее реализации, закрепленной в постановлении Кабинета Министров Республики Узбекистан "Об организации и управлении деятельностью академических лицеев и профессиональных колледжей". Создан Центр среднего специального, профессионального образования, которому по силам поднимать и держать планку государственных образовательных стандартов для этой группы учебных заведений на нужном уровне. Возьмем несколько задач из реальной жизни нашего колледжа, решить которые можно будет гораздо эффективнее и с большей пользой для студентов. У нас тесные и очень благоприятные контакты с самаркандскими банками, которые готовы помочь в подготовке своих будущих работников. От центра, как явствует из его задач, мы получаем еще до конца учебного года основополагающие документы для организации патронажа, попечительства со стороны банков. На этой основе можно будет решать вопросы практики, стажировки, участия банковских работников в учебном процессе. Центр возьмется за решение большой проблемы обеспечения нас качественными учебниками и учебными пособиями, организацию стройной и действенной системы методической помощи и повышения квалификации преподавателей. Все это откроет для наших студентов возможности за время обучения получить качественно новый запас знаний и практических навыков, лучше подготовиться к своей будущей работе.

Рустам БАБАМУРАТОВ, общ. корр. "Народного слова".

Это доброе слово — согласие

УКРАИНЦЫ В УЗБЕКИСТАНЕ,

— таково условное название книги ташкентского журналиста, общественного деятеля и одного из организаторов Украинского культурного центра в Узбекистане Станислава Мансурова-Ковригенко.

Владислав ПОПЛАВСКИЙ, корр. "Народного слова".

Выпускаемая силами этого центра, книга вберет в себя биографии лучших представителей украинской диаспоры в Узбекистане. Среди них — Николай Кучерский, Герой независимого Узбекистана, профессор, композитор и педагог, народный артист Борис Гиенко, доктор технических наук Анатолий Лелеко, профессор Евгений Прусе, человек нового времени Анатолий Возненко.

В книге, первое издание которой будет осуществлено в конце "Шарк" на русском языке, а второе — на украинском — украинцы найдут место творческим портретам ташкентских авторов, деятелей самого различного ранга и профессионального толка, для которых в силу обстоятельств Узбекистан стал вторым домом.

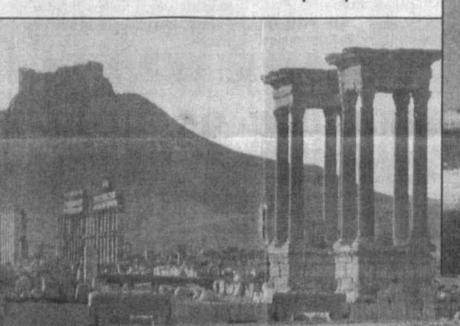
На страницах книги "Украинцы в Узбекистане" будут представлены поэты, публицисты, мастера кисти, среди ко-

торых известные имена — В.Тихненко, И.Гайворонской, А. Феськова, Д. Кучеренко, Л. Рыблева, Е. Фоменко, И. Гуленко и др.

Вступительная часть этого достаточно большого труда рассказывает об истоках узбекско-украинской дружбы, заключительная носит заголовки "Добра хата открыта для друзей" и объединяет материалы, посвященные деятельности Украинского культурного центра "Батьківщина" Узбекистана. Это будут статьи, биографии, фоторепортажи. Язык книги — украинский, узбекский, английский, русский. Тираж — 40 тыс. экземпляров.

Стоит, впрочем, обмолвиться и о том, что фрагменты книги, находящиеся сегодня в производстве, уже нашли место на страницах еженедельника "Свобода", издающегося в Торонто (Канада). Пресс-релиз новой книги на уроке предстоящей презентации разослан вице-президентом международного конгресса украинцев в Канаде доктором Василем Вергой.

СИРИЯ: РЕАЛЬНОСТЬ И ЛЕГЕНДЫ



Есть страны, которые можно было бы назвать музеями исторических сокровищ. Именно такой представляется Сирийская Арабская Республика, хранящая до сей поры зримые свидетельства развития древнейшей цивилизации, открывающая тайны прошлого человечества. Прикоснуться к культуре, уходящей в глубь тысячелетий, проследовать по Великому шелковому пути, часть которого в давние времена пролегла между Средиземноморьем и Месопотамией, — такую возможность предоставили журналистам республиканских газет и телевидения НК "Узбектуризм" и АО "Фергантуризм", выступившие организаторами и спонсорами состоявшейся поездки.

Людмила КУЧЕРЕНКО, корр. "Народного слова".

ТУРИЗМ — ЭТО ДВУСТОРОННЕЕ ДВИЖЕНИЕ

Безусловным плюсом явилось то, что на борту самолета компании "Узбекистон хаво йуллари" мы оказались вместе с предпринимателями из Ферганской долины. Как не воспользоваться представившимся случаем и не разузнать побольше о коммерческих интересах соотечественников, регулярно совершающих шоп-туры в Сирию? Надо сказать, они не только терпеливо отвечали на многочисленные вопросы, но и с охотой делились своими наблюдениями. От них мы немало узнали, скажем, из того, что в Сирии популярны художественные промыслы. Изготовленные сувениры из стекла, серебра, metals отличаются утонченностью и изяществом форм. Кроме народных ремесел, развита текстильная промышленность. Хотя в стране преимущество остается за кустарными цехами и малыми производствами — выпускается добротный трикотаж. Пользуется спросом обувь — одни из низких в мире, зато на технику, завозимую в основном из Китая и Тайваня, — астрономические, не подступившие. Примечательно и то, что в торговом круговороте работает огромное число народа. Занятие коммерцией наиболее распространено.

Данная поездка явно попала под разряд юбилейных. Следующий с нами руководитель "Фергантуризма" Зафар Эрзахон рассказал о том, что это 20-й чартерный рейс, организованный их акционерным обществом. Начиная с 1994 года, когда впервые был зафрахтован самолет компании "Узбекистон хаво йуллари", с кем налажены самые тесные контакты, несколько тысяч соотечественников смогли побывать за границей. "Кроме Сирии, отправляем в Арабские Эмираты, Китай, Турцию. А вскоре еще "освоим" Индию и Вьетнам, где также образованы представительств фирмы, — поделился он с нами. — Впрочем, сейчас с открытием совместного с авиаторами агентства не представляет труда организовать отъезд жителей долины в любой железной ими стране. В свою очередь, иностранные туристы устремились в Ферганскую долину. За последние годы их количество превысило 3.700 человек. Среди них — больше одной тысячи только из Индии. Американцев же было пока лишь 20. Выпущенные билеты, реконструкция своей гостиницы "Зиарат", открытие пивного цеха непременно привлекут многих любителей путешествий. Воздвижение туристической база в Шахмарале уже этим летом примет индийских студен-

тов, у кого большой интерес к Бабуру, с именем которого в области связаны многие исторические места". Не забывает "Фергантуризм" о тех, кто хотел бы увидеть древние города Узбекистана. Популярностью у местного населения пользуются маршруты Фергана — Ташкент,

ПЯТЬ БЕСПЛАТНЫХ ПУТЕВОК ДЛЯ ЗНАТКОВ

НК "Узбектуризм", АО "Фергантуризм", сирийская туристическая фирма "MIDA" и ее представительство в Ташкенте "MIDA-авиа" к 1200-летию Аль-Фаргани решили предоставить пять туристических путевок телевизителю программы УТВ "Все о туризме" и читателям "Народного слова", наиболее правильно и полно ответившим на следующие вопросы.

- 1. Назовите пять крупных городов Сирии. Чем они прославились в истории?
2. Какое сирийское поселение носит название города под открытым небом? Как называется ежегодно здесь проводимый в мае международный фольклорный фестиваль?
3. Производство какого ремесла, развитого в средние века, ассоциируется во всем мире со столицей Сирии?
4. Как называется местность недалеко от Дамаска, жители которой до сих пор говорят на арамейском языке?
5. Назовите самое древнее архитектурное сооружение в городе Алеппо, чем оно знаменито?
6. Когда отмечается главный официальный праздник Сирии? В честь какого события он проводится?
7. Какие статьи экономики составляют основу национального дохода этой страны (перечислите первые пять)?
8. Какой факт в жизни известного ученого, чье 1200-летие отмечается в нынешнем году под эгидой ЮНЕСКО, связан с Сирией?
9. Назовите дату первого авиарейса НК "Узбекистон хаво йуллари" в Сирию?
10. Угарит, Мари, Ибл: чем знамениты эти туристические центры Сирии?

Письма с ответом на вопросы присылайте до 7 апреля и. г. на адрес редакции "Народного слова", а также на УТВ, программа "Все о туризме" по адресу Ташкент, ул. Навои, 69.

Ургенч, Хива, Бухара, Самарканд. Между прочим, для детей из Каракалпакстана такое путешествие — участие в туристической фирме организовано бесплатно.

Сегодня же сложившиеся хорошие отношения с сирий-

транслировалась на весь Ближний Восток, и свыше 180 миллионов телезрителей в выходной для них день — пятницу узнали о том, как готовятся отпраздновать 1200-летний юбилей великого астронома и

теля, в честь которого в Сирии решено провести научную конференцию. В сохранении исторического наследия, а также в организации археологических раскопок и исследованиях видит свою главную миссию неправительственная организация, существующая за счет спонсорских поступлений. А средства на благо дело присылают не только состоятельные сирийцы.

ПРОШЛОЕ В НАСТОЯЩЕМ

Присутствие далекого прошлого в настоящем, зримое величие древних крепостей, замков, мечетей, которыми необычайно богата эта земля, не могли не сказаться на восприятии мира местными жителями, научившимися хранить, ценить и умножать красоту. А путешествуя по Сирии туристам трудно не принять миф или легенду за реальное, впрочем, как и наоборот. Ибо воспринимается на грани малореального в действительности существующий факт. Но имея научное подтверждение, на самом деле является именно таковым то, что столица Дамаск — самый древний город в мире, а найденный на глиняной табличке в Угарите (в древнейшем поселении) алфавит — первый из известных в истории. До сих пор здесь существует деревня Маалуле, упоминание о которой можно найти в Библии. Живущие в ней люди говорят на древнем арамейском языке Иисуса Христа. На том самом, что передавался от отца к сыну и никогда не был положен на письмо, а лишь звучал и звучит в разговорной речи.

Подобно жемчужине, в сердце пустыни предстает Пальмира, подымавшая среди песка еще в III тысячелетии до н. э. По-арабски этот сказочный город называют Тадмором, а первые сведения о нем встречаются в начале второго тысячелетия до н. э. Попробуем арабской парши Зенобия, он до сей поры вызывает очарование своими стройными колоннами и арками, утонченной резьбой на фронтонах зданий. Не случайно Пальмира постоянно привлекала завоевателей своим богатством, играя роль посредника в торговле между Востоком и Западом. Здесь сходились караванные пути из Индии, Китая, Аравии, Месопотамии, Греции, Рима. Цены на товары устанавливали в соответствии с местным "тарифом". С ними можно познакомиться еще в наши дни, ибо они сохранились высеченными на пятиметровой стеле.

Удивительное переплетение веков, цивилизаций в Сирии наблюдается повсюду: древнеримские амфитеатры Босры на юге и до арамейского периода шатадели на севере, как, например, крепость святого Симеона с ее позолоченными руинами, отражающими лучи заходящего солнца. Растущийся на мши древнейшие рынки мира в Алеппо и гигантские водные колеса в городе Хама, являющиеся уникальными ирригационными сооружениями византийской эпохи. В архитектуре древних городов неизменно присутствуют и мирно соседствуют эллинистический и арабский стили, и гламур мозаичных панно, явно дело рук мастеров из Азии.

Алеппо — Дамаск — Ташкент. (Окончание следует).

Входящий на рынок Узбекистана шведский концерн SKF Eurotrade AB имеет честь поздравить весь народ страны с весенним праздником — праздником добра и милосердия — Наврузом! Желаем вам счастья, благоденствия, новых успехов на пути великих преобразований.

**Специализированный
Государственно-акционерный
коммерческий банк "Асака"**
сердечно поздравляет всех
жителей и гостей Узбекистана
с весенним праздником

НАВРУЗ!

В эти теплые радостные дни
мы искренне желаем вам
счастья,
мира и благополучия!



г. Ташкент, ул. Нукус, 67.
Тел. - 547325.
Факс - 540659.

Индонезийская компания сотовой связи
BUZTEL GSM
поздравляет народ
Узбекистана с праздником

Наврӯз
*и желает всем мира и спокойствия, новых
достижений во имя процветания страны!*

Внимание! С 17 по 31 марта 1998 года —
специальные **СКИДКИ** к празднику
НАВРУЗ'98

Philips Genie
Nokia 8110

Стоимость
подключения:
- \$ 120
вместо \$ 180

Стоимость
сотовых телефонов
Alcatel HC-1000
- \$ 500 вместо \$ 600
Nokia 8110
- \$ 800 вместо \$ 980
Philips Genie
- \$ 1100 вместо \$ 1380

Адрес: 700000, г. Ташкент,
ул. "Узбекистон овози", 2,
гостиница
"Ле Меридиан Ташкент".
Телефоны: (3712)
132 06 49, 132 06 48,
105 04 54, 105 04 64,
105 04 77, 105 04 66.

**Bakrie
Uzbekistan
Telecom**

Всегда с вами!

BUZTEL GSM BUZTEL GSM BUZTEL GSM BUZTEL GSM

Более 400 городов
и населённых
пунктов

Дорогие соотечественники!
**Коллектив совместного
узбекско-американского
предприятия сотовой связи
"Уздунробита"**
сердечно поздравляет всех вас
**с всенародным весенним праздником
НАВРУЗ!**

Вместе с этим весенним народным
праздником пусть в каждый дом придет
счастье и радость, согласие и любовь, добро
и достаток, большое удовлетворение от того,
что мы живем и трудимся в замечательное
время, в прекрасном Узбекистане, где все
делается для мира и спокойствия, для
процветания страны и благополучия народа!

С праздником НАВРУЗ!

UZDUNROBITA
cellular

Связи 16.000 абонентов
Зона покрытия составляет около 90%
населённой территории Республики Узбекистан
Автоматический роуминг
по всей территории Узбекистана

Круглосуточная информационно-справочная служба: 300909, 310909
и 611 с телефона СП "Уздунробита"
Сервис-центр: отдел продаж, сервисное обслуживание абонентов.
Адрес: ул. У. Юсупова, 1А.

Навстречу Наврузу

ТАНЕЦ ВЕСНЫ — ПРОБУЖДЕНИЕ ЖИЗНИ

Приход весны люди всегда встречали всеобщим ликованием — звонкими песнями, зажигательными танцами, участием в традиционных играх, национальных состязаниях.

ди имен молодых исполнителей — участники и победители республиканского конкурса "Узбекистан — Родина моя".

Ольга КАЛИНИНА, корр. "Народного слова".

— В праздничной программе, которая состоится в Национальном парке имени Алишера Навои, задействованы все без исключения танцевальные коллективы "Узбекракса", — рассказывает генеральный директор объединения Юлдуз Исмаилов.



предложено несколько тематически связанных между собой танцевально-художественных блоков (ведущие балетмейстеры — К. Муминово, А. Муминов, Ш. Ахмедов, У. Мухамедов), таких, как "Времена года", в котором примут участие профессиональные коллективы и где, наряду с фольклорными мелодиями, прозвучит музыка наших современных композиторов — М. Бофоера, А. Назарова, А. Икрамова, К. Камилова.

"ВКУСНЫЙ" ОБЫЧАЙ

Навруз. Чувствуете, как при произнесении этого слова в воздухе разливается чуть сладковатый запах сумальяка — символа весеннего праздника. Многие из нас впервые попробовали его всего лишь несколько лет назад, когда Навруз с провозглашением независимости стал отмечаться всенародно.

Вот что по данному поводу писала газета "Туркестанские ведомости" в 1999 году, ссылаясь на наблюдения знатока местных обычаев В. П. Наливкина. "Этот обычай (варить сумалак — О. Л.) весьма распространен среди населения Туркестана. В Персии, как известно, он также существует. Там он носит название "Самну", причем происхождения этого названия объясняется так: "са", или "се" — три и "мну", или "ман" — известная мера веса, т. е. якобы для приготовления "самну" нужно употребить три меры (муки).

В настоящее время, по нашим наблюдениям, "сумалак" у туркестанцев готовится следующим образом. Обыкновенно ранней весной пожилые женщины насыпают в большие чашки пшеничные зерна и искусственным образом дают им возможность прорасти в день варки сумальяка, который варится ровно сутки, женщины всей махаллы собираются в одном доме, устраивают очаг, разжигают огонь, ставят котел и кладут в него несколько горстей муки, выжимки побегов пшеницы и с десяток мелких камешков. Последние кладутся, как говорит, для того, чтобы сумалак не пригорел к котлу.

Меншая время от времени, женщины готовят сумалак с произнесением каких-то молитв. Ночью они отходят по очереди, одни спят, другие готовят и т. д. Сообщение Наливкина, что во время варки сумальяка пришедшие посторонние мужчины допускаются в женское общество, по Туркестану, по крайней мере, не подтвердилось. Мужчины совершенно не допускаются в общество женщин, занятых варкой сумальяка.

На другой день все однамахаллинцы приходят с посудой и разносят по домам приготовленный сумалак, который все члены семьи считают своей обязанностью отпробовать.

Таким этот интересный обычай.

Подготовила Ольга ЛИСИЦКАЯ, корр. "Народного слова".

Спорт •

СЕДЬМОЙ ОТПРАВИЛСЯ В ПУТЬ

Итак, седьмой чемпионат Узбекистана по футболу из событий ожидаемых перешел вчера в разряд реальности: в семи городах страны взвились флаги открытия, и более ста тысяч болельщиков стали свидетелями первых поединков.

Сергей ДАНИЛОВ, корр. "Народного слова".

Половина этих зрителей собралась на одном стадионе. Вопрос "каком?" задавать нет смысла — все и так знают, что самые активные болельщики живут в Намангане. А тут еще жребий распорядился так, что в матче открытия здесь должны были сразиться команды, относимые всеми специалистами к числу фаворитов первенства — местный "Навбахор" принимал ташкентский "Пахтакор".

Судьбу этой встречи, как и еще четырех из семи состоявшихся в среду, решил единственный гол. Его автором стал азербайджанский легионер

"Навбахора" Элшад Гамбаров, отличившийся на 26-й минуте.

Однако это не был первый гол чемпионата: к этой минуте мячи уже побывали в воротах коканского "Темириулчи", игравшего в Бухаре, и термезского "Сурхана", принимавшего ферганский "Нефтчи". Любопытно, что открыл счет голам седьмого чемпионата... кандец Мирзабаев, отправивший мяч в собственные ворота на 21-й минуте игры.

Интересно, что и судьбу другого дебютанта высшей лиги — бекабадского "Металлурга" — решил... автогол: "удачлив" в штурме собственных ворот оказался Джалилов (39-я мин.). Причем произошло это на глазах бекабадских

зрителей, пришедших поболеть за своих в матче с земляками — футболистами "Дуслика".

В гостях победил и ташкентский "Трактор", забивший гол в ворота "Хорезма" за минуту до конца игры (Абдуганиев).

Гол экс-члланарца Жданова на 47-й минуте принес победу джизакской "Согиане" над гостившим у нее "Андижаном". И только во встрече в Навои "Зарафшана" с каршинским "Насарганом" 90 минут не хватило футболистам для поиска путей к воротам — 0:0.

Начав с матча фаворитов, игрой фаворита и закончив. Речь о ферганском "Нефтчи", для которого кроме борьбы за чемпионство другой цели в чемпионате и быть не может. Ферганцы оказались един-



ственными сыгравшими в атаке не только агрессивно, но и результативно. Писарев провёл мяч в ворота "Сурхана" на 24-й минуте. А во втором тайме дважды отличился Шамсиев (52-я и 77-я мин.).

Завершал первый тур 19 марта матч в Касансе местного клуба с чемпионом страны МХСК. Ну а в Ташкенте чемпионат страны придет 22 марта: "Пахтакор" будет принимать "Касансай".

НА СНИМКЕ: на старте чемпионата у главного тренера "Нефтчи" Юрия Саркисяна хорошее настроение. Фото Д. МИХАЙЛОВА.

Гидрометцентр Узбекистана сообщает:

ПАСМУРНО, ДОЖДЛИВО, ВЕТРЕНО

20 марта по всей территории Узбекистана ожидается переменная облачность, временами дожди.

ВНИМАНИЕ! В ГОРНЫХ РАЙОНАХ УЗБЕКИСТАНА ЛАВИНООПАСНО! В ПЕРИОД С 19 ПО 22 МАРТА ПО ТАШКЕНТСКОЙ, СЫРДАРЬИНСКОЙ, ДЖИ-

ЗАКСКОЙ, САМАРКАНДСКОЙ, НАВОЙСКОЙ, СУРХАНДАРЬИНСКОЙ, КАШКАДАРЬИНСКОЙ, АНДИЖАНСКОЙ, НАМАНГАНСКОЙ И ФЕРГАНСКОЙ ОБЛАСТЯМ ОЖИДАЕТСЯ ПРОХОЖДЕНИЕ СЕЛЕВЫХ ПАВОДКОВ. Ветер западный, 9 — 14 мет-

ров в секунду, по северу республики и по Ферганской долине местами с усилением до 15 — 20.

Температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области ночью — 1 — 6, на Устюрте — от 3 мороза до 2 тепла, днем — 5 — 10 градусов тепла;

по Бухарской и Навоийской областям ночью — 6 — 11, днем — 9 — 14 тепла;

по Кашкардарьинской и Сурхандарьинской областям ночью — 9 — 14, днем — 14 — 19 тепла;

по областям Ферганской долины — Андижанской, Ферганской и Наманганской — ночью — 7 — 12, днем — 11 — 16 тепла;

по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям ночью — 7 — 12, днем — 11 — 16 тепла.

По горным районам Ташкентской области — облачно, осадки. Ветер западный, 9 — 14 метров в секунду. Температура воздуха ночью — от 3 мороза до 2 тепла, днем — 2 — 7 тепла.

В столице республики — переменная облачность, временами дождь. Ветер западный, 5 — 10 метров в секунду. Температура воздуха ночью — 9 — 11, днем — 13 — 15 градусов тепла.

Атмосферное давление будет падать, относительная влажность воздуха — без существенных изменений.

ПРОИГРАВШИХ НЕ БЫЛО

На сцене Самаркандского театра музыкальной драмы имени Хамуда Алимджана прошел конкурс "Нафосат-98".

Рустам БАБАМУРАТОВ, соб. корр. "Народного слова".

Пальму первенства оспаривали шесть девушек из колледжей и техникумов города, сопровождаемые артистическими самодеятельными коллективами. Уже в первом конкурсе жюри из профессиональных артистов, режиссеров и музыкантов, само того не замечая, отбыло себе ладони, аплодируя искрометным и обаятель-

ным солисткам. Обаятельную принцессу на сцене сменила Девушка-весна, из рук которой выпорхнули в зал два белоснежных голубя, мечтательную воспитательницу детского сада — механическая кукла с непоколебимым "компьютерным" голосом до самых верхних нот самой верхней октавы.

Были баллы оценок жюри, была отчаянная борьба за победу, но в зале не было проигравших. Праздник талантов удался на славу.

г. Самарканд.

ДЛЯ УДОБСТВА ФЕРГАНЦЕВ

Накануне праздника Навруз Ферганское городское акционерное общество "Автопредприятие N 9" предложило населению еще один вид услуг. Коллектив за счет полученной прибыли приобрел пять автомобилей "Дамас", произведенных на предприятии "УдЭУавто". Теперь эти машины обслуживают жителей густонаселенного массива имени Ахунбаева города Ферганы, а также кишлака Аваал Ферганского района.

Р. КАМОЛОВ.

Advertisement for "МАСТЕР-ПРЕСС" (Master-Press) featuring a woman and text about celebrating clients and residents of Uzbekistan with the Navruz holiday.

Advertisement for "АООТ" «УЗЛИТТИ» (AOOT "UZLITTI") featuring a man at a desk and text about an extraordinary meeting of shareholders.

Руководство Госкомпечати Республики Узбекистан выражает искреннее соболезнование директору издательства "Укитулчи" Мирзаеву Рустаму Олимовичу в связи с кончиной его отца.

Ректорат Ташкентского архитектурно-строительного института и кафедра "Производство сборного железобетона" выражают искреннее соболезнование профессору кафедры Лидии Михайловне Ботвиной в связи с кончиной ее мужа.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиси Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-01063. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета сверстана на компьютере ИВМ в редакции газеты оператором ЭВМ В. АНТОНОВОЙ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок — 136-09-67. Отдел рекламы: тел., факс — 136-09-25. Адрес электронной почты — halk@online.ru. Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 миллионов страниц через два интервала. Дежурный редактор Л. КУЧЕРЕНКО. Редактор А. КОСТЮНИН. Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.